PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Capital. . . 1'25 al mes
Provincia . . . 4'50 trimestre
Resto de España 20 ptas año
Extranjero . 30 id id

LA LUCHA

Diario de la tarde de avisos y noticias

ANUNCIOS Y COMUNICADOS
á precios convencionales

Insértense ó no, no se devuelven los originales

NÚMERO SUELTO, 5 Cts.

Año XXXIX | REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN SUBIDA DE MORA. | GERONA, Miércoles 15 de Septiembre de 1909 | DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "LUCHA,, -- Gerona | Núm 9.810

La Prensa y el Gobierno

La protesta y la contraprotesta

Como nota de actualidad y curiosa, reproducimos la protesta que los directores de los periódicos madrileños dirigen al señor La Cierva, y la contraprotesta redactada por el señor Ministro en contestación á aquella.

De la primera, no conocemos todo el texto, sólo los puntos principales de ella, que son los que insertamos:

«Los periódicos publicarán un documento que titularán «Por la dignidad de la Prensa», «Una protesta», conforme acordaron en la reunión celebrada por varios directores de periódicos de Madrid.

Estiman aquéllos que sería preciso que la Prensa olvidara sus prestigios y su dignidad si se resignara á seguir por más tiempo en la afrentosa situación á que el Gobierno la tiene sometida.

Desde el 26 de Julio el Gobierno tiene secuestrada la verdad.

Al patriotismo de la Prensa, á su prudencia ejemplar, á sus esfuerzos por vigorizar el ánimo público, contesta el Gobierno prohibiendo la inserción de las noticias que le parecen y los comentarios que no le cuadran, amenazando con la denuncia y la supresión del periódico.

A la injusticia se une la humillación transmitiendo órdenes caprichosas é infundadas por teléfono, sin que quede huella de la victoria perpetrada y en la que pudiera fundarse una reclamación el día de la justicia.

En ningún país civilizado se ha hecho una cosa semejante, y en España mismo jamás se llegó á tanto.

Todas las extralimitaciones, todos los abusos autoritarios, están siendo ahora sobre pasados.

Así la Prensa no puede ser responsable de los errores en que incurra el público y tal vez acarreen inmensas catástrofes.

Conociendo los hechos se la impide relatarlos; carece de libertad para impedir que se condense en Europa una atmósfera mortal para España.

Nuestro crédito perece; nuestros prestigios se truncan, y extiéndese la negra leyenda y el odio internacional, amenazándonos impunemente.

Queremos la libertad que nos conceden las leyes para servir á la patria y rendir al ejército, haciendo un verdadero relato de sus esfuerzos, el homenaje de amor y admiración de los ciudadanos para conservar á España el lugar que le corresponda entre los pueblos cultos.

Si el Gobierno cree que nos rodean graves peligros y nos amenazan tremendas conflagraciones, sólo podemos salvarnos mediante que en el interregno de la suspensión de garantías se aplique la ley.

Téngase franqueza de someter á la Prensa á la previa censura.

Preferimos la privación absoluta de la libertad, al régimen de afrenta y de oprobio.

Acataremos la previa censura, pero no acataremos órdenes misteriosas y atentatorias al derecho.

Aceptaremos los sacrificios necesarios para cumplirlos.

Termina diciendo:

«—Más que la vida vale la dignidad.»

A esto contesta el señor La Cierva.

«Varios directores de periódicos han redactado una protesta contra la censura.

Les contesto en los términos siguientes:

Las manifestaciones hechas por varios directores de periódicos de esta corte protestando contra las restricciones de las suspensiones establecidas en daño de la prensa, son apasionadas é injustas.

Al iniciarse la campaña de Melilla notoriamente influyó la actitud de algunos periódicos en sucesos lamentables relacionados con la incorporación de los reservistas.

Antes de suspenderse las garantías constitucionales fué necesario acordar enérgicas medidas que evitasen las consecuencias que para la movilización de las tropas y el complimiento de ineludibles deberes de gobierno podían tener las exageraciones de los aludidos periódicos.

Al sobrevenir los sucesos de Cataluña y algunos otros en el resto de España fueron suspendidas las garantías, y de tal manera se ha hecho uso de las facultades que tienen las autoridades gubernativas en virtud de esa suspensión, que en muy contados casos se han recogido periódicos.

El ministro de la Gobernación recibiendo á diario á los periodistas españoles y á muchos corresponsales extranjeros, les ha facilitado constantemente su misión de informar al público y solamente ha hecho indicaciones para que con relación á movimientos militares ó asuntos relacionados con la campaña no se publiquen noticias ni opiniones que comprometan el interés nacional ó la paz pública, á fin de evitar la previa censura que es embarazosa y perjudicial para la prensa.

Ha llevado el ministro su consideración hasta el punto de hacer que su propio secretario particular transmitiese por teléfono indicaciones, recordando que fué una de ellas motivada por la campaña que anunció *El Correo* contra el llamamiento de los excedentes de cupo, otra teferente al *Heraldo de Madrid*, que anunció que iba á publicar opiniones de generales sobre la campaña de Melilla, y por último, la relativa al proceso militar seguido contra el director de *La Correspondencia de España*.

Se creyó que tales avisos dados por personas que tienen muchas ocupaciones, serían estimados como prueba de consideración á la prensa, pero sin duda no se ha entendido así y en lo sucesivo sólo se hará cuando las circunstancias lo demanden á los periódicos que prefieren atenderlos; á exponer á que judicial ó gubernativamente se les apliquen las leyes.

En la protesta mencionada se consignan muchas inexactitudes y se pretende hacer creer al público, que se tiene por el Gobierno secuestrada, la verdad de los sucesos más importantes de la vida nacional.

Como serán muy pocos los que después de la sistemática campaña de defensa contra el actual Gobierno, den crédito á esas afirmaciones, sobre todo porque es bien notorio la moderación con que se aplican las restricciones naturales desde que fueron suspendidas las garantías, y está en la memoria de todos, lo que hicieron algunos periódicos al iniciarse las operaciones militares en Melilla, no es necesario decir más para contestar á tales manifestaciones.

El ministro de la Gobernación, cumplirá con su deber y serenamente y sin enconos de ninguna clase. La prensa gozará de toda la libertad que le conceden las leyes y no tendrá más restricciones que la que impongan los altos intereses nacionales.»

Del día

Un ilustre político—poco importa su significación—dijo á poco de la derrota solidaria en las parciales elecciones de Barcelona y explicando las causas á que ser debía este enorme fracaso de Solidaridad; que por un lado la falta de abnegación y de desinterés de los diputados solidarios que han buscado siempre y unicamente su propio beneficio, haciendo solo campañas personales y no de ideas, hasta tal punto que convirtieron los periódicos de la solidaridad en ecos de agravios é insultos, y por otro, el desengaño que se esperimentó bien pronto comprendiendo que la solidaridad había olvidado todo cuanto prometió respecto á la ley de jurisdicciones y á la defensa de Cataluña, ocasionaron la reacción en el sentir y pensar del pueblo catalán, que se dejó alucinar por lo que aquellos señores le prometieron y le ofrecieron.

Ahora vemos, que no solo han engañado á Cataluña, si no que ¡oh paradoja! se han engañado también entre ellos, unos á otros.

Las declaraciones de Caballé y Zulueta dan perfecta idea de esto.

Cabe preguntar sin embargo. ¿Será que en efecto se hayan engañado de buena fé *ó que se hayan* dejado *engañar.*

¡Hay que distinguir, señores!

Pepe.

Recuerdo histórico

La conquista de Melilla

por Pedro Estupiñan

Las banderas de los nobles tenían al final del siglo XV revuelta toda la baja Andalucía cuyo dominio se disputaban las grandes casas de Medina-Sidonia y el marquesado de Cádiz.

Al lado de estas dos entidades se agrupaban los caballeros andaluces, los pueblos y ciudades, siempre en encarnizada lucha, no bastando la autoridad real para sofocar la agitación de la comarca.

Asimismo el Meditarráneo estaba infestado de la piratería árabe que se enseñoreaba del mar, y de cuya audacia hay innumerales casos.

La industria pesquera, floreciente, hacía que á sus operaciones acudiesen, no solo los nobles de los pueblos costeros, sino hasta los del interior, como donosamente cuenta Cervantes, la afición á las amadrabas de uno de los enamorados héroes de «La ilustre fregona».

La duquesa de Medina-Sidonia, hallándose un día presenciando la pesca del atún

en Conil, pesca sobre la que tenían los duques un derecho de propiedad, vió venir sobre la playa una galera berberisca, la que, internándose entre las barcas de los pescadores, apresó una de éstas, y escapando ligeramente, alzó en el mar bandera de rescate.

Un noble adjunto á la casa de Medina, y que acompañaba á la duquesa, solo con unos cuantos hombres desarmados salió á parlamentar con la embarcación pirata, y entablando tratos sobre el rescate, fué admitido en la galera.

Pedían los moros precio demasiado subido, y enfurecido el español, se abrazó al capitán berberisco, y luchando con él, le tiró al mar. Los de su barquilla comprendieron el intento de aquel arrojo y se apresuraron á coger entrambos, y á fuerza de remo se acercaron á la orilla llevando cautivo al capitán. Bien fácil fué entonces el rescate de los cautivos, y el galeote morisco tuvo que marcharse burlado.

El noble andaluz autor de este extraordinario acto de arrojo y sagacidad era el caballero jerezano Pedro Estupiñan que desde niño asistiera en la casa de Medina. El duque de esta noble casa, con anuencia de los Reyes Católicos, á quienes les era el proyecto conveniente para sus miras sucesivas, determinó tomar algún puerto y lugar en la costa de Africa desde el cual se pudiera facilmente ejercer vigilancia sobre los moros y sirviera de abrigo para nuestros buques y de punto de apoyo y partida para hacer otras conquistas á los infieles, y también para resguardo de los caballeros andaluces que á cada paso iban á hacer en el territorio berberisco sus entradas y correrías.

Melilla, plaza ya entonces fuerte, fué, después de muchos reconocimientos de la costa, considerada como el punto estratégico por excelencia.

El duque designó á Pedro Estupiñan como jefe de la expedición. por su legendario valor y su conocimiento de las guerras con los árabes, y por lo temido que era su nombre entre los infieles.

La escuadra se pertrechó con todos los útiles de la guerra de aquella época y con 5.000 hombres de desembarco y Estupiñan, al frente de ella, salió de Sanlucar de Barrameda, y el 17 de Noviembre de 1496 se hallaba fondeada ante Melilla. No fué inadvertida la presencia para los árabes; pero no tuvieron refuerzos de los comarcanos, embebidos en sus eternas luchas, y solo el rey de Fez, también en guerra, les mandó 500 ginetes.

Estupiñán desembarcó sus infantes, caballos y artillería, y los de la plaza, á las pocas horas salieron de ésta y presentaron la batalla al caudillo andaluz, que los derrotó fácilmente y tomó en la noche del mismo día posesión de la plaza, que desde entonces figura incorporada á nuestra patria.

Valió á Estupiñan esta conquista varios honores, entre ellos el cargo de «Veinticuatro» de la ciudad de Jerez de la Frontera, por cédula dada por los Reyes Católicos en Salamanca, refrendada por el secretario Fernan Alvarez de Toledo y el canciller Fernan Ortíz.

Estupiñan entonces se segregó de la casa de Medina, y al frente de una armada real, hizo tantas proezas que le valieron una encomienda de la orden de Santiago.

En 1503, apurado el rey con la guerra del Rosellón llamó á Estupiñan que con su armada contribuyó á las victorias de las armas españolas obligando á los franceses á pedir la paz.

Con el rey volvió á Castilla, y entonces recibió el mayor premio á sus patrióticos servicios, siendo nombrado Adelantado de las Indias y gobernador de Santo Domingo.

Antes de pasar á las Indias, Estupiñan se dirigió al célebre monasterio de Guadalupe joya de nuestras artes y maravilloso Museo de nuestra historia, con objeto de cumplir un voto religioso.

Allí alcanzóle la muerte, cuya causa se atribuyó á un veneno. He aquí cómo refiere el caso un manuscrito conservado en la familia.

Un día entró donde estaba nuestro comendador (Estupiñan) un truhán, con un toalla al hombro y un melón en la una mano y en la otra un cuchillo, y díjole á nuestro comendador: «¿Quereis vos una fruesa de esta fruta?» No hubo de parecerle mal á nuestro comendador, por lo apasionado que era, y respondió que sí...; el truhán limpió el cuchillo por ambas partes de la toalla, y cortando una tajada se la dió: comióla y al otro día murió. Y fué cierto traía tósigo en la toalla, pues el truhán no pareció más.

En el monasterio de Guadalupe fué enterrado y en su sepulcro se colocó una lápida con la siguiente inscripción:

«Aquí yace el muy mágnífico caballero, el comendador Pedro Estupiñan, Adelantado de las Indias, y capitán general de la isla de Santo Domingo».

Cambía hace á Estupiñan natural de Cádiz; pero las cédulas reales y todos los datos verdaderos lo hacen jerezano. Su casa solariega estaba en las casas llamadas de Francos, y sus enterramientos en San Salvador y San Marcos, sus armas consistían en un pino sobre ondas del mar, con dos estrellas rojas sobre campo de oro y una onda azul con la letra Salí de «honor et gloria».

A pesar del relieve excepcional de la figura de Estupiñan, no ha sido apenas conocido hasta el estudio documentado de mi padre, Diego Parada y Barreto, publicado al comienzo de la guerra de Africa en 1853, en «El Mundo Pintoresco», y que después formó parte de su libro «Hombres ilustres de Jerez de la Frontera».

Hoy, que nuestro heroico ejército combate en un territorio que, segun frase de mi padre, «nos debía quizás pertenecer hace mucho tiempo», parécenos conveniente vulgarizar la figura del valeroso conquistador de Melilla.

José Parada y Sautin.

Cartas para LA LUCHA

Desde Viena

La revolución en Grecia.—Protestas del ejército.—Cambio de ministerio.—Decreto de amnistía.

En el estado actual de las cuestiones de Oriente, un movimiento revolucionario en Grecia, es un nuevo peligro para la tranquilidad de Europa. Lo que pasa en Atenas, debe interesar vivamente á todas las potencias. El ministro presidido por Rhallys, se ha visto obligado á presentar su dimisión bajo las amenazas de algunos militares que colocaban el rey y á la dinastía en actitud poco airosa y muy comprometida. El pronunciamiento militar se inició en la noche del 8 al 9 de Julio, habiéndose reunido en casa del teniente Hodjimichales unos doscientos oficiales. Se trataba de preparar una acción política y pedir que se constituyera un gobierno independiente de todos los partidos, para atender exclusivamente á la reorganización del país. Aquel mitin ilegal fué disuelto. El comandante jefe superior de la plaza, intimó á los conjurados, y éstos, lo desobedecieron. Entonces un coronel se presentó en el teatro donde se hallaba á la sazón el príncipe heredero, con objeto de participarle lo que ocurría. Luego prevalecieron los consejos de la presidencia y todo quedó en calma. El gobierno, bien influído por temor, bien inspirado por sentimientos benévolos, se obtuvo de cartigar á los sediciosos, y unicamente Hodjimichalis fué arrestado, peró á los pocos días alcanzó el indulto. Sucesivamente ha venido acentuándose la agitación en el ejército. Los conjurados tomaron mayores bríos hasta el punto de atreverse á redactar un manifiesto exigiendo, que el mando supremo de las tropas de mar y tierra, fuese confiado á tres generales bajo la presidencia de un príncipe. Los demás indivíduos de la familia real, deberían ser tratados como los demás oficiales.

Respecto á la marina, pedían que inmediatamente se empezaran á construir en los arsenales un acorazado y ocho destroyers, y que se restauraran los antiguos buques de guerra. También protestaban los conjurados contra el entretenimiento de muchos yachts al servicio del rey Jorge, considerando que sólo uno debía ser suficiente. Por último reclamaban la separación de algunos oficiales de la corte, y que el Parlamento fuese convocado para el día 13 de Septiembre.

Los ministerios cedieron proponiendo al rey el decreto de convocatoria. No fué esta su única debilidad. Tres días antes habían sido arrestados tres oficiales furiosos, y ante la reclamación formulada por sus compañeros, se decidió levantar el arresto.

El partido militar avanzaba humillando al gobierno y se propuso conseguir una completa victoria. Los oficiales pronunciados pretendieron entregar al presidente del Consejo el memorial de reclamaciones. Rhallys se negó á concederles audiencia, pero ya era tarde para resistir y presentó la dimisión que fué aceptada por el rey, confiando á Micholis el encargo de formar nuevo gabinete.

La retirada de Rhallys, en realidad era un sistema que venía á consolidar el triunfo de la revolución porque las tropas de Atenas estaban dispuestas á sostener las pretensiones de los oficiales. Por otro lado la opinión pública era favorable al movimiento militar por sus tendencias nacionalistas. El mismo rey y aun más sus cortesanos, gozan de pocas simpatías. Se llegó á decir que el soberano abdicaría antes de 48 horas abandonando el territorio de Grecia con toda su familia.

Por fin Michalis ha logrado constituir un nuevo ministerio, sin que llega á turbarse el orden público. La política exterior continuará dirigida por los sentimientos pacíficos y conciliadores, manteniendo a actitud leal, prudente y correcta que Grecia ha observedo siempre en sus relaciones con las potencias. Respecto á los asuntos interiores, el gabinete Michalis, según declaraciones de la prensa oficiosa, sometería á la Cámara varios proyectos de reformas administrativas, que permitirán el progreso del país á favor de la paz y del orden. Los oficiales que se habían remitido en Gardi, extramuros de Atenas, en número de 156, acaban de ser favorecidos con un decreto de amnistía. Todos con las fuerzas que le seguían aclaman al rey con entusiasmo, volviendo á entrar en los cuarteles: Queda por ahora conjurado el conflicto y restablecida la disciplina, para alivio de la tranquilidad internacional.

ZERKOE.

Viena, Septiembre de 1909.

Noticias musicales

Los vecinos de la calle de ciudadanos, tendrán una reunión el próximo domingo en el local del Fomento para tratar de los festejos que han de tener lugar en celebración del Centenario.

Parece que hay el propósito de celebrar una misa de difuntos que revista carácteres de toda solemnidad. Esta idea es opinión que no será aceptada por la mayoría de vecinos puesto que éstos quieren y con razón que los fondos recaudados, sean invertidos todos ó en mayor parte en espectáculos exclusivamente para esparcimiento y diversión del barrio esto sin perjuicio de que se destine parte de lo recaudado á una misa sea de gloria ó de difuntos pero en manera alguna que sea esto la base de los festejos.

Veremos el resultado de la reunión para comentarla imparcialmente.

—

Para los días 24, 25 y 26 ha sido contratada la notable orquesta «Montgrins» de Torroella que amenizará los festejos que los vecinos de la calle del Teatro celebrarán con motivo de la fiesta mayor.

—

Se dice que el maestro Arturo Barada de acuerdo con la casa Vidal Llimona y Boceta, es el encargado de formar la compañía de opera que ha de actuar en nuestro coliseo durante las próximas fiestas.

Desearíamos la confirmación de éstas noticias puesto que lo mismo el maestro que la mencionada casa, son por si sólo una garantía por que podamos oir buena música y admirar una compañía notable.

D.

RIPIOS

Hemos recibido de don J. C. de P., estos versos que publicamos gustosísimos, *rogándole al incógnito poeta, nos perdone si los acojemos en esta sección, pues creemos que dificilmente se encontrá nada que la pueda llenar más completamente, ni que esté más en consonancia con su título.*

SUS OJOS

—

Hermosos ojos que al mirarlos, siento
no poderme mostrar indiferente;
cuando me miran, su mirada ardiente
me aice mucho con marcado acento...
El alma llenan ellos de contento
y cuando miran, miran dulcemente;
y hacen, sonriendo cariñosamente,
que el mortal más felíz pierda el aliento.
Tan grande, tanto es mi amor por ellos,
que si muriese también moriría,
pues son mi vida los ojos aquellos.
Si no viviesen vivir no podría
entre sus ojos y hermosos cabellos
valen tanto ellos lo que Andalucia.

J. C. de O.

¿Qué tal?

Nosotros, nos permitiremos sin embargo darle un consejo desinteresado *á don J. C. de O y es; que no vuelva á coger la pluma, hasta que firme su sentencia de muerte, pena á que seguramente le condenarían nuestros tectores.*

¿No es verdad?

***

Nuestro activo corresponsal señor Lacierva, vese en un aprieto.

*Aunque á primera vista fué para el mo*co de pavo *la protesta de los directores y parecía como que con un* tosio *estaban todos ellos debajo de su mesa* ministrable *hoy... le pesa la* barrumbada.

Pasó una noche infernal, todo eran expectros:

Squilache y Godoy se le aparecian á los pies de la cama.

¡¡Horror!!

—Has conseguido ser más impopular que nosotros—le decían.

—¡No, no!—contestaba el bueno del ministro temblando!

—¡Acuérdate de D. Rodrigo—le dijeron, —nosotros servimos, fuimos privados de monarcas españoles ¿á qué aspiras, siendo el brazo fuerte *de Maura?*

Y tapándose la cabeza con la camisa de dormir contestó con voz imperceptible:

—¡A nada... á una acuarela!

***

Queriamos inaugurar una sección que se denominara «Ecos de sociedad» y ninguno de nuestros redactores se ha sentido con alientos, para ello.

Esta sección sólo se reducia á dar cuenta de las niñas que estan en disposición de casarse.

La cosa es dificil de hacer por que son... tan pocas, que la verdad es casi imposible.

En su vista hacemos esta sección en los «Ripios».

Según nuestro reporter nos participa, para en breve se efectuará la boda de una bellísima señorita hija de un amigo nuestro aguerrido militar con un casi-andaluz.

¡.....!

Esto de casi-andaluz *es un chiste aunque á ustedes le haya parecido otra cosa:*

Se casa con un aficionado á la verde oliva.

¡Vaya que entiende de aceite!

Información telegráfica

MADRID 15.

El señor Moret

En el rápido de la mañana marchó el señor Moret á Salamanca.

En Medina uniósele el señor López Muñoz.

El hospital de Cartagena

En el hospital de Cartagena quedan un oficial y veinte de tropa heridos.

Las camas disponibles son 238.

Nombramiento

Confirmando la noticia que anticipamos, la *Gaceta* publica el decreto nombrando en comisión presidente de la Audiencia de Barcelona á don Buenaventura Muñoz.

La embajada marroquí

Decididamente la embajada no irá ha ocupar el hotel Xifré. Seguirá en su residencia actual.

Comisión de la prensa madrileña.

Como consecuencia del acuerdo tomado en la reunión de ayer, marcharon á San Sebastián los directores de *El Correo*, *Diario Universal*, é interino de *La Correspondencia*, con objeto de expresar al Rey el disgusto por la conducta del gobierno con la prensa.

La prensa de Madrid

La mayoría de los periódicos protestan de guardar correcta actitud, evitando que puedan originar la recogida.

Nombramiento de maestro

Ha sido nombrado maestro interino del Vendrell, provincia de Tarragona, don Antonio Fané.

En la Audiencia

En la Audiencia se ha celebrado la vistilla en la causa seguida contra el conde de Casa Montalvo.

Se le acusaba de haber pretendido ejercer determinada influencia, abrogándose el nombre de secretario del Rey.

Se ha sobreseido la causa, porque nada prueba que dicho señor usara tal título.

Reunión

Esta tarde reuniéronse de nuevo los directores de los periódicos que firmaron la protesta.

Han acordado que marche hoy una comisión á San Sebastián.

Va también con la comisión el señor Ortega Munilla.

También han acordado procurar el concurso de la prensa de toda España.

A este fin saldrán en breve redactores de dichos periódicos para pedir el concurso de los señores Azcárraga, Dato, Pidal, Sánchez Toca, Urzáiz, Esteban Collantes, Moret, Montero Ríos, López Domínguez, Canalejas y Pablo Iglesias.

General francés

En el vapor «Tenarcy» ha llegado á Melilla, procedente de Orán, el general francés De Tordy, quien va en concepto de turista, acompañándole el marqués de Marín.

Merry del Val

Ha llegado el señor Merry del Val, procedente de San Sebastián.

Pronto marchará á Tánger para hacerse cargo de la Legación española.

Africa

MELILLA 14

Destiladores de agua

Han visitado al general Marina comisionados de una fábrica inglesa para hacerle

entrega de siete destiladores de agua, adquiridos por el gobierno.

Periodistas tiroteados

Varios periodistas que se dirigieron ayer á la Restinga fueron tiroteados por los moros entre la primera y la segunda caseta, viéndose obligados á defenderse personalmente, escapando ilesos casi por milagro.

Contra el frío

El general Marina ha dispuesto que durante la noche se enciendan fogatas para contrarrestar los efectos del frío, que empieza á sentirse durante la noche.

Remesa de caballos

Hoy se remitirán al zaco de El-Arba caballos para el regimiento de María Cristina.

Cooperando al desembarco

El comandante del crucero *Carlos V* comunica desde Melilla que no ocurre novedad y que los buques continúan facilitando el desembarco de las tropas.

Noticias de la guerra

Peñón.—Ayer hubo fuego lento, transcurriendo la noche tranquila, oyéndose escasos disparos.

—A las diez de la mañana se han verificado funerales solemnes por el farmacéutico Leopoldo Méndez.

Asistió toda la guarnición franca de servicio y los elementos civiles.

Daba guardia de honor un soldado de cada cuerpo.

Terminada la ceremonia se ha verificado la conducción de una magnífica corona que en nombre de sus compañeros trajo el farmacéutico señor Toutan, cubierta con la bandera española.

La corona fué depositada sobre la tumba en presencia de toda la plaza.

El comandante leyó un telegrama dirigido por la sanidad militar y pronunció un discurso enalteciendo la personalidad de Méndez.

Terminó su peroración con un viva á España unánimemente contestado.

Melilla.—Ha desembarcado el general Brualla con el resto de la brigada.

Nótase gran actividad en el campo.

El convoy ordinario ha salido protegido por fuerzas de los regimientos de Melilla, Africa y disciplinario, un escuadrón de caballería y fuerzas de artillería.

El enemigo pretendió aproximarse para hostilizarlo, pero los cañones del Hipódromo hiciéronle huir.

La artillería que acompañaba el convoy se ha situado en sitio adecuado para bombardear la cañada del Lobo.

—En Benisicar nótase tranquilidad.

—Hoy han regresado los husares que estaban acampados en la Restinga.

—Marchó á la Restinga el general francés Tordy acompañado de un oficial de artillería español, dos soldados de caballería y tres criados suyos.

—El general Marina revistirá esta tarde la división Tovar.

Sección Religiosa

SANTO DE HOY—San General, martir.

SANTO DE MAÑANA—San Nicomedes.

CUARENTA HORAS.—En la Iglesia de San Lúcas.

Registro Civil

SERVICIO PARTICULAR DE "LA NEOTAFIA"

Defunciones ocurridas en esta ciudad desde las 12 de ayer á las 12 de hoy:

Alejandra Vidal, 28 años.

Carmen Castelló, 8 meses.

Nacimientos: Varones, 1, Hembras, 0.

Gerona 15 Septiembre 1909—*Francisco de A. Matas.*

Revista Bursátil

COTIZACIONES DEL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1909

(De nuestro servicio particular)

CIERRE DE BOLSA A LAS 4 TARDE

Interior fin mes.	85'12
» Títulos pequeños.	86'20
5 por 100 Amortizable.	101'25
Municipales 4 1/2 por 100.	96'85
Alicantes 4 1/2 por 100.	105'25
» 4 por 100.	98'15
Francia 2 1/4 por 100.	59'15
Almansas 5 por 100.	00,00
Acciones F. C. Norte.	91'50
» Alicantes.	77'60
» Orenses.	23'95
Francos.	9'30

Noticias

Restablecido por completo de su enfermedad, hoy se ha encargado nuevamente de la redacción de LA LUCHA nuestro querido amigo, el señor Feliu.

***

Hoy miércoles á las 9 de la noche se reunirán en el salón de sesiones del Ayuntamiento de esta capital los socios que se han adherido á la idea de organizar un nuevo grupo esperantista con el núcleo de los alumnos del Curso que con tan buen éxito ha dirigido el Comandante Sr. Huecas, desde el año pasado.

Se encarece la asistencia de todos los señores ya inscritos y de aquellos que no habiéndolo sido aún, simpaticen con la idea.

***

El ingeniero agrónomo don Joaquín de Espona, Director del Instituto de Gerona, ha inventado un arado de doble giratoria que, ofreciendo todas las ventajas de los de vertedera fija, no adolece de los defectos de un manejo engorroso y difícil, ni es de un peso extraordinario que dificulte su traslado, pudiendo emplearse en el laboreo siguiendo la misma marcha que con el arado común. En un artículo que ha publicado nuestro distinguido amigo en la «Revista de la Cambra Agrícola Ausetana» se da una idea de su construcción, mecanismo y funcionamiento.

***

El alcalde de Camprodón, don Juan Morer, ha recibido un telegrama del diputado á Cortes don Eusebio Bertrand participándole haber obtenido del Gobierno la aprobación del trayecto de carretero de Camprodón á Molló.

***

En las últimas oposiciones de Telégrafos ha obtenido plaza el aprovechado joven, don José M.ª de Espona, hijo de nuestro distinguido amigo don Joaquín, Director del Instituto.

Le felicitamos.

***

Recomendamos á los Ayuntamientos de esta provincia que hacen efectivos los cupos del impuesto de Consumos por medio de reparto vecinal, que se fijen en la Circular del Negociado de Consumos de la Administración de Hacienda, insertada en el «Boletín Oficial» de hoy, número 110, aclarando algunos extremos de la publicada en el 106, sobre la excepción que en lo sucesivo disfrutarán aquellos, respecto á a formación de *expedientes de medios*, lo cual simplificará los trabajos de las citadas Corporaciones, para anticipar la confección de los repartos y su envío á la Oficina provincial para su examen y pronta aprobación.

—

Se nos quejan varios vecinos del barrio de la Catedral que desde hace días se halla falto de limpieza dicho barrio.

Rogamos al señor Alcalde que atienda esta petición.

***

Por el veterinario municipal señor Alemany y el guardia municipal Bielsa se ha hecho un reconocimiento en una cuadra de la Subida de Alemanes en la casa n.º 16 propiedad de Encarnación Gonzalo á la cual se le impondrá una multa de diez pesetas, por no estar dicha cuadra en las debidas condiciones de salubridad.

***

En el establecimiento de José Prim Perich, han sido decomisados una gran cantidad de embutidos.

Lo que avisamos al público á los efectos consiguientes.

***

Esta mañana un tal Calé vendedor de pescado fresco (!) ha maltratado con palabras graves al pregonero del Ayuntamiento.

Señor Alcalde: creemos que el Calé será castigado con dureza por que se ha maltratado de palabra á un *miembro del Municipio.*

***

En Bagur el día 11 de los corrientes hubo un incendio en una tienda de la propiedad de Narciso Nadal y Prat, cuyos dueños se encuentran en Barcelona.

El juzgado de aquella villa instruye las diligencias oportunas.

***

Como complicado en los sucesos ocurridos en Figueras durante la semana trágica, ha sido detenido el vecino de aquella ciudad Emilio Vilanova el cual fué puesto á disposición del Juez instructor del regimiento de San Quintin por quien se hallaba reclamado.

***

Si no estamos mal informados el Ayuntamiento acordó hace algún tiempo el adoquinado de las calles del Norte y Santa Clara; si no fuera así el mucho tránsito rodado de dichas vías y el estar convertidas en un lodazal constante durante el invierno aconsejarían se procediera con urgencia á la ejecución de dicha mejora.

Así lo esperamos del Municipio.

***

Notas útiles.—*La limpieza de los árboles frutales.*—Los pequeños musgos y líquenes que viven con frecuencia adheridos á la corteza de los árboles, formando á modo de fieltro verdoso más ó menos tupido, traen muchos perjuicios á las plantas.

Estas incrustaciones á guisa de esponjas, conservan la humedad en contacto con la corteza é impiden el acceso del aire y de la luz, provocando y favoreciendo el desarrollo de las enfermedades criptogámicas, que se ensañan en el árbol hasta que le secan.

***

—

DALMAU, CARLES & COMP.—GERONA.

La Victoria de los Medicamentos
EMERIN

DEL GRIEGO "CURA EN UN SOLO DÍA"

TOMANDO "EMERIN" CORTA EL PROGRESO DE LA

Sífilis - Venéreo - Anemia

EN EL PRIMER DÍA

Los incurables recuperan la salud, los Medicamentos Emerin se han impuesto á los incrédulos, el pago después de la radical curación.

Los Confites Emerin dan á las vías génito urinarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, Prostatitis, Uretritis, Cistitis, Catarros de la vejiga, Cálculos, Incontinencia de orina, Flujos blancos de las mujeres, Blenorragia (gota militar), etc. Una caja de Confites Emerin con la debida instrucción, 4'50 pesetas.

El Roob depurativo Emerin, inmejorable reconstituyente antisifilítico refrescante de la sangre, cura completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias. Impotencia, dolores de los huesos. Adenitis, glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, poluciones, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escrófula, linfatismo, raquitismo, linfoadenoma, esterilidad, neurastenia, etc., etc. Un frasco de Roob depurativo Emerin con la debida instrucción, 3'50 pesetas.

El Regenerador de la Sangre Emerin es el medicamento superior á todos los conocidos hasta hoy.

Celebridades médicas extranjeras lo recetan siempre para dar bienestar, buen color, fuerza y vida, siendo el Emerin el único reconstituyente de la sangre, de los huesos y del sistema nervioso.

El Emerin es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar, radicalmente, la clorosis, diabetis, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escrofulismo, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, lazitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, enema, etc.

Un frasco de Emerin con la debida introducción, 7 pesetas.

Para pedidos, correspondencia y consultas gratuitas también por cartas, dirigirse al *Inventor* Medicamentos Emerin, Rambla de las Flores, 26, Barcelona y se obtendrá contestación gratis y con reserva.

De venta en Gerona, F. de A. Roca, Farmacia, plaza del Oli, y subida de Santo Domingo.

SE SUPLICA Á LOS SEÑORES ENFERMOS LEER CON ATENCIÓN ESTAS PALABRAS

Estáis convencidos? Es claro! pues la opinión pública lo ha declarado y no quepa duda de que algunos sujetos anuncian con el mayor descaro, unos productos similares á los renombrados medicamentos **Emerin** siendo el único motivo engañar al público para confundirlos con los **Emerin** y como es de comprender, el fin de estos sujetos malvados, es de sorprender la buena fé de los enfermos, para robarles el dinero, perjudicarles la salud, y además reirse de las leyes.

Los medicamentos **Emerin** para la mayor seguridad del público, están legalmente garantizados y registrados.

COMPOSICION — R. Glicirriza 4, Milax 4, Rheum 2, Chinchona 2, Solanum D. 20 Pots. 0'10=C. Apiolina 0'05, Terebinthina 0'010, Triticum 65, Acid. Benzoic. 0'01, R. Hip... Sal de Pellet 0'50 Manganosa 0'20, Ferrosa 0'10, Nux vomica 0'01.

¡PODEMOS CURAROS!



La electricidad está reconocida como el remedio más infalible para la curación de muchas enfermedades, como lo acreditan muchísimos testimonios de enfermos curados de DEBILIDAD y AGOTAMIENTO NERVIOSO. NEURASTENIA, REUMATISMO, ATONÍAS GASTRO-INTESTINALES y otros muchos.

Enfermos. Todo el que sufre debe pedir nuestro libro y folleto, que enviamos *gratis*, así como un cuestionario para la consulta, que es *gratuita* y evacuada por nuestros médicos. Remítasenos el cupón y se recibirá *gratis* nuestro folleto.

CONSULTORIO DEL DR. M. P. CALDEIRO
REMÍTAME UN LIBRO Y CUESTIONARIO DE CONSULTA

Nombre ______
Calle ______ *Núm.* ______
Pueblo ______
Provincia ______
¿Desea boletín de medidas? ______

Consultas gratuitas por correo y en nuestro gabinete, Dr. M. P. Caldeiro, Puerta del Sol, 9, pral., Madrid.

HERNIADOS. También tenemos el BRAGUERO ELECTRO-REDUCTOR DE LA HERNIA, cuyos resultados son altamente conocidos, para la completa curación de la misma, por muy antigua y rebelde que sea. Toda consulta será igualmente gratuíta. Pídase boletín de medidas.

LO QUE DEBE COMPRAR TODO EL MUNDO

DICCIONARIOS BAILLY-BAILLIERE

DICCIONARIO FRANCÉS-ESPAÑOL
CON LA PRONUNCIACIÓN FIGURADA
Y
ESPAÑOL-FRANCÉS

Un tomo en 12.º de 1.500 páginas.

Obra importantísima para todos sin excepción, incluso para técnicos y profesionales, por contener todas las voces referentes á ciencias, artes é industrias.

Encuadernado en tela, 5 pesetas.

LOS PRECIOSOS TOMOS DE LA COLECCIÓN
PUREZA Y VERDAD

SERIE PARA HOMBRES
Por Sylvanus Stall.
Traducción de Don Severino Aznar.

- Lo que debe saber el niño.
- Lo que debe saber el joven.
- Lo que debe saber el recién casado.
- Lo que debe saber el hombre á los 45 años.

SERIE PARA SEÑORAS
Por Mary Wood-Allen y Emma F. A. Drake.
Traducción de D.ª Margarita M.ª de Monterrey.

- Lo que debe saber la niña.
- Lo que debe saber la joven.
- Lo que debe saber la recién casada.
- Lo que debe saber la mujer á los 45 años.

PRECIO DE CADA TOMO
En rústica, 3,50 pesetas. — Encuadernado, 4,50.

De venta: ***Bailly-Bailliere é Hijos,*** Editores, Plaza de Santa Ana, 10, Madrid, y en todas las librerías de España y América.

Productos Farmacéuticos del Dr. Ferrer

OFICINA DE FARMACIA, PLAZA DE ANGEL

BARCELONA

Elixir Tónico Nervioso FERRER

A BASE DE

VALERIANATO AMÓNICO

Cura todas las enfermedades molestas que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago é interior, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA.—Farmacia del Dr. Pérez Xifra.

Carnicería EN VENTA EN FIGUERAS

Por tener de ausentarse su dueño de dicha Ciudad, se vende una acreditada carnicería situada en un punto muy céntrico de la misma, la cual paga un alquiler de casa muy reducido.

Informarán en la imprenta de este Diario.

Coches y tartanas

Se alquilan para todas las poblaciones de la provincia
Especialidad en servicios de lujo para Bodas, Bautizos y Entierros
JAIME PUJOL
Albareda, 2.—GERONA

La nueva ADLER visible

Provista de todos los más importantes adelantos, es la única máquina práctica de resultados absolutamente positivos. Compete ventajosamente con todos los sistemas conocidos hasta la fecha y su solidez es tal que esta casa dá TRIPLE GARANTÍA por la máquina que las demás dedicadas á este negocio.

El maneo se garantiza en una hora.

Alineación inalterable cual en ningún otro sistema

Con la ADLER se escriben 103 caracteres y signos.

En los otros sistemas solo 84 ú 86.

LA UNICA MÁQUINA QUE HACE 20 COPIAS AL CARBÓN DE UN SOLO GOLPE SIN DETERIORARSE

Se deja á prueba á quien lo desee sin compromiso alguno y para datos dirigirse al representante en Gerona D. José García Alvarez, Plaza de S. Francisco, 18.

Lista de referencias entre las muchas máquinas vendidas en esta provincia:

Audiencia provincial. — Grober y Compañía. — Joaquín Franquesa, (Abogado). — Ramón M.ª Almeda (Abogado).— José M.ª Oller (Procurador).— Oviedo y Compañía (Agentes negocios)

SOCIÉTÉ GENERALE DE

Transports Maritimes á vapeur

Linea de Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 21 de Septiembre directamente para BUENOS AIRES el magnífico y rápido vapor francés

PLATA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripol y C.ª, Dormitorio de S. Francisco, 25, principal.—Barcelona.

Société France Amerique

Linea Brasil-Plata

Saldrá de Barcelona el 17 de Septiembre para BAHIA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, el grandioso y acreditado vapor francés

PROVENCE

admitiendo carga y pasaje y de cámara.

Consignatarios en Barcelona, RIPOL y Compañía, Dormitorio de San Francisco, 25 pral.—Barcelona.

..ÉXITO..

No hay quien dude de su eficacia en retardar la vejez con que evita las CANAS é impide la CALVICIE

DEPOSITARIO
Federico Maresma

Hotel del COMERCIO

- GERONA -

De primer orden

Situado en el punto más céntrico de la ciudad.—Luz eléctrica y timbres en todas las habitaciones. — Comedor de verado en el jardín.

PROPIETARIO:
Antonio Vallvé

EL AGUILA Casa fundada en 1850

Almacenes de ropas hechas para caballero y niño

Grandes existencias de ropas hechas para todas las estaciones

SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y Sombreros para caballero y niño

Barcelona.—PLAZA REAL 13

SUCURSALES

MADRID, Preciados, 3.
BARCELONA, Plaza Real, 13.
ALICANTE, Princesa, 2.
BILBAO, Estación, 5.
CADIZ, San Francisco, 25.
GIJON, San Bernardo, 31 y 33.
MÁLAGA, Granada, 63.
PALMA DE MALLOACA, Colón, 39.
SANTANDER, Isabel II, 2.
SEVILLA, Sierpes, 72.
VALENCIA, Perís y Valero, letra E.
VALLADOLID, Santiago, 57.
ZARAGOZA, Independencia, 1.



LA Urbana

Compañía anónima de seguros contra el Incendio, el Rayo, la Explosión del Gas, de la Dinamita y aparatos de Vapor

FUNDADA EN 1838
Establecida en España desde 1848

CAPITAL SOCIAL: 5.000.000 DE FRANCOS

Fondos de garantía: 88.000.000 de francos

SINIESTROS PAGADOS DESDE EL ORIGEN DE LA COMPAÑÍA

211.331.971'56 francos

DIRECCIÓN GENERAL PARA ESTA PROVINCIA
José García Álvarez
P. S. Francisco, 8, 1.º

Oleum Sala

Poderoso diurético

probado para combatir con inmejorable éxito muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, ó sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecutivas á ... alumbramiento; ciertas alteraciones de los riñones cuyas funciones excitan y regulariza, siendo de efectos rápidos y seguros en criaturas de poca edad, y siempre que convenga estimular la función urética, aumentar la secreción y excreción urinarias.—*Tres unturas bastan para orinar.*

Gran calmante analgésico, sedante, de toda clase de dolores, neuralgias, dolores debidos á la clorosis, anemias, jaqueca, neuroastenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis. — En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes á toda medicación interna, en las debidas á mielitis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, *en la apendicitis* y en toda clase de accidentes peritoneales; *calma los atroces dolores del cólico hepático* y nefrítico. — *Tres unturas calma el dolor.*

Excelente antiflogístico; resuelve todas las inflamaciones.

Una región inflamada, está roja, caliente, tumefacta y delorosa y si los fenómenos inflamatorios son de alguna intensidad ello indicará que hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y si no se hace ó tarde se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos vasculares y nerviosos. Usando nuestro linimento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece. — *Tres unturas curan y resuelven todas las inflamaciones*

Depósito en Gerona: Farmacia de don Francicco de A. Roca y en las demás farmacias y droguerías.

Agente general en Barcelona: Pedr Casanovas, Aviñó, 32, Farmacia.

El dolor de cabeza

desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA

del Doctor M. CALDEIRO

El dolor ae cabeza, jaquecas, desaparecen en cinco minutos con la *Hemicranina* del Dr. M. Caldeiro. La *Hemicranina* es notabilísima, no sólo en casos de jaqueca rebelde, sino en las *cefalalgias* de etiología determinada, en las *Neuralgias á Frigori* (producidas por el frío), intercostales, anémicas, en las *gastralgias*, los Reumatismos articulares, la siática; la *Disfagia* de los tuberculosos, *Dismenoreas*, los retortijones ulcerinos, la Zona, etc,etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor remite por 3'50 pesetos caja.—Arenal, 15 y Puerta del Sol, 9.—Madrid.